



---

**Европейская экономическая комиссия****Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли****Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества****Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества****Семьдесят четвертая сессия  
Женева, 12–14 ноября 2018 года****Доклад о работе семьдесят четвертой сессии Рабочей  
группы по сельскохозяйственным стандартам качества****I. Введение**

1. На сессии председательствовала г-жа Агнешка Судол, Председатель Рабочей группы.
2. Семьдесят четвертую сессию Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7) открыл Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН). Он дал высокую оценку полезной работе Рабочей группы, благодаря которой был разработан широкий спектр стандартов, используемых и внедряемых на национальном, региональном и международном уровнях и имеющих широкое влияние во всем мире. Он отметил, что секретариат получил финансовые средства для работы по вопросам качества и сокращения потерь продовольствия в рамках нового проекта. Этот проект охватывает многие аспекты работы Рабочей группы и обеспечивает постоянную возможность расширения обмена знаниями и передовым опытом и укрепления потенциала национальных учреждений в отношении Целей в области устойчивого развития (ЦУР). Он отметил, что, например, работа по предотвращению потерь продовольствия обладает реальным потенциалом содействия достижению Цели 12 в области устойчивого развития, касающейся ответственного потребления и производства. В предыдущие годы Рабочая группа и ее специализированные секции также развивали новые направления работы и содействовали интеграции новых стран-производителей в международную торговлю устойчивым образом. Это рассматривается в качестве важного шага по инициированию далеко идущих изменений в продовольственной системе перед лицом будущих вызовов, таких как рост численности населения, изменение климата и сокращение ресурсов.
3. Он также выразил свою признательность Рабочей группы за проделанную в последнее время работу по проектам, которая продемонстрировала наличие во многих странах потребности в оказании помощи внедрению стандартов. Это может стать



одной из областей повышенного внимания Рабочей группе с целью оказания помощи расширению использования стандартов и передовой международной практики в интересах повышения качества и сокращения потерь продовольствия на всех уровнях и по всей производственно-сбытовой цепочке.

4. Он сообщил Рабочей группе, что ее нынешний заместитель Председателя, г-жа Илсе ван Дейл из Нидерландов, которая была избрана на этот пост в прошлом году, не может более выполнять свои обязанности. Он поблагодарил делегацию Нидерландов за вклад г-жи Илсе ван Дейл в работу РГ.7.

## II. Участники

5. В работе сессии приняли участие представители следующих стран: Австралии, Австрии, Бельгии, Германии, Испании, Италии, Казахстана, Марокко, Нидерландов, Польши, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Филиппин, Финляндии, Франции, Чехии, Швейцарии, Швеции и Эстонии.

6. Была также представлена Европейская комиссия.

7. Участие в сессии приняли следующие международные организации, специализированные учреждения и программы и межправительственные организации: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (Отдел транспорта секретариат СЕФАКТ ООН), Международный совет по орехам и сушеным фруктам (МСО) и Межотраслевая ассоциация по свежим фруктам и овощам Франции (ИНТЕРФЕЛ).

8. Участие в сессии также приняли представители следующих неправительственных организаций, компаний, научных учреждений и независимые эксперты: «Бостон консалтинг групп», Института высших исследований по международным проблемам и проблемам развития (ИВИМР), сообщества пользователей приложения Too Good To Go, Женевского университета и Всемирного совета деловых кругов по вопросам устойчивого развития (ВСДУР).

## III. Утверждение повестки дня

9. Делегации утвердили предварительную повестку дня.

## IV. Вопросы, возникшие после предыдущей сессии

### а) Организация Объединенных Наций, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций и вспомогательные органы

10. Руководитель Секции по вопросам доступа на рынки пояснил, что все органы Организации Объединенных Наций, включая ЕЭК ООН, подверглись значительному сокращению своих бюджетов на 2018–2019 годы. Это обусловило необходимость использовать имеющиеся ресурсы более эффективно. В некоторой степени дефицит ресурсов будет покрыт за счет финансовых средств, выделенных на проекты по укреплению потенциала. Он проинформировал делегатов о том, что предыдущий проект ЕЭК ООН по укреплению потенциала, который завершился в декабре 2017 года, получил весьма положительную внешнюю оценку. Он также упомянул о том, что в течение предыдущего года секретариату удавалось увязывать деятельность Рабочей группы с рядом других проектов и организаций. Это приведет к активизации контактов с другими организациями, расширению использования и усилению влияния работы РГ.7 и ее связи с задачами Целей в области устойчивого развития.

11. Он проинформировал делегации о том, что на последней сессии Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, которая состоялась 3–4 мая 2018 года, основное внимание было уделено рассмотрению результатов нового исследования по вопросам нормативных и процедурных барьеров на пути торговли в Грузии и последующим мерам в связи с предыдущими исследованиями по таким странам, как Казахстан, Кыргызстан и Республика Молдова.

12. Он также отметил, что проведенный на уровне ЕЭК ООН институциональный сопоставительный анализ привел к сосредоточению организации на восьми Целях в области устойчивого развития, что позволит ей добиться более эффективных результатов, воздействия и решения поставленных задач. Деятельность Рабочей группы содействует в основном достижению Цели 12 в области устойчивого развития, касающейся устойчивого производства и потребления; Цели 17 в области устойчивого развития, касающейся партнерства; и Цели 8 в области устойчивого развития, касающейся достойной работы и экономического роста, а также других связанных с этим Целей в области устойчивого развития. Он отметил, что в соответствии с указаниями Исполнительного секретаря ЕЭК ООН основное внимание в рамках этой работы сосредоточено на четырех взаимосвязанных областях; т. е. устойчивое и рациональное использование природных ресурсов; устойчивые и «умные» города; устойчивая мобильность и «умная» подключаемость; а также измерение и мониторинг Целей в области устойчивого развития. Деятельность РГ.7 тесно связана с первыми двумя областями, которые должны учитываться при разработке новой программы работы Рабочей группы на 2019–2020 годы. Он подчеркнул, что достижения Рабочей группы содействуют обеспечению более устойчивого будущего торговли сельскохозяйственной продукцией.

#### **Программа работы Рабочей группы**

13. Он также подчеркнул важность новой программы работы Рабочей группы, которая должна отражать акцент ЕЭК ООН на избранные Цели в области устойчивого развития и подход на основе взаимозависимости. Он высказал мнение о том, что один из возможных вариантов мог бы заключаться в том, чтобы оставить деятельность по разработке стандартов специализированным секциям (с утверждением стандартов на уровне Рабочей группы) и конкретном включении Целей в области устойчивого развития и работы по взаимосвязанным областям (такой, как работа по потерям продовольствия) и соответствующих мероприятий по укреплению потенциала в программу работы Рабочей группы.

14. Рабочая группа приняла к сведению предложенную программу работы (на 2019–2020 годы) и одобрила программу работы специализированных секций РГ.7. В свете проводимого в настоящее время пересмотра ее круга ведения Рабочая группа решила отложить принятие программы работы непосредственно Рабочей группы до 11 марта 2019 года, т. е. после принятия нового круга ведения. Окончательная программа работы будет принята с использованием межсессионной процедуры письменного утверждения в соответствии со статьей 19 Правил процедуры Рабочей группы. Принятая программа работы будет доведена до сведения Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли для одобрения, а затем представлена Исполнительному комитету (Исполком) ЕЭК ООН для утверждения.

15. Рабочей группе было рекомендовано обратиться с просьбой о продлении ее мандата на пятилетний период с 2019 по 2023 год и об обновлении ее круга ведения, содержащегося в документе ЕСЕ/ЕХ/2008/L.8 (утвержденного 8 марта 2008 года) с целью отражения включения Целей в области устойчивого развития в ее работу (без каких-либо поправок, сопряженных с финансовыми последствиями).

#### **в) Последние события в других организациях**

16. Представитель Европейской комиссии проинформировал делегатов о том, что деятельность Европейского союза в области стандартов сбыта фруктов и овощей носила ограниченный характер. Он отметил, что Европейский союз продолжает

согласование 10 конкретных стандартов сбыта Европейского союза со стандартами ЕЭК ООН. Он заявил, что на сессии Комитета Кодекса по свежим фруктам и овощам 2017 года Европейский союз поддержал согласование стандартов ЕЭК ООН и Кодекса и считает, что следует избегать любого дублирования стандартов.

17. Представитель ОЭСР представил обновленную информацию о текущей и будущей деятельности ОЭСР и проинформировал делегатов о том, что Бразилия официально присоединилась к Схеме ОЭСР по фруктам и овощам в феврале 2018 года. Он также отметил, что Хорватия подала официальную заявку на присоединение к Схеме и что доклад о ее оценке будет обсуждаться на пленарном совещании Схемы в декабре 2018 года. Схема ОЭСР в настоящее время работает над пятью пояснительными брошюрами: на лук-порей, томаты, маракую, ягоды и корнеплодные овощи. Ожидается, что брошюры на томаты и лук-порей будут утверждены к концу года. ОЭСР также проинформировала делегатов о том, что Кения выразила желание пройти процедуру коллегиального обзора, который был проведен в августе 2018 года группой коллегиального обзора с участием Финляндии. Доклад по его итогам будет представлен на пленарном совещании в декабре 2018 года для обсуждения и принятия. Он также отметил, что делегация Германии перевела Руководящие принципы ОЭСР по объективным тестам на немецкий язык; они размещены на веб-сайте ОЭСР вместе с переведенными на немецкий язык брошюрами на груши, столовый виноград, яблоки, цикорий и сливы. Представитель ОЭСР поблагодарил Испанию за организацию совещания глав национальных инспекционных служб стран ОЭСР в Севилье, на котором были обсуждены, в частности, вопросы интернет-продаж фруктов и овощей, отслеживаемости и выращенных без применения химических удобрений, пестицидов и консервантов фруктов и овощей. ОЭСР приняла участие в совещаниях по гармонизации стандартов, организованных Нидерландами (июнь 2018 года) и Словацкой Республикой (сентябрь 2018 года), и выступила одним из организаторов семинара в Сан-Паулу, Бразилия, (ноябрь 2018 года) в целях содействия распространению информации о работе Схемы. Представитель ОЭСР подчеркнул готовность ОЭСР к расширению сотрудничества с ЕЭК ООН и, возможно, организации совместного семинара в 2019 году.

18. Делегации отметили, что Рабочая группа ЕЭК ООН по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов (РГ.11) недавно провела свою ежегодную сессию и рассмотрела вопрос о включении свежих фруктов и овощей в приложение 3 к Соглашению о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, «Соглашение СПС», (см. <https://www.unece.org/trans/main/wp11/wp11rep.html>). Договаривающиеся Стороны Рабочей группы 11 не смогли достичь консенсуса по этому вопросу. Исходя из этого они решили изучить возможность включения положений о перевозке свежих фруктов и овощей в качестве рекомендаций для стран, которые будут применяться по мере необходимости, не обладая обязательной юридической силой. Делегации РГ.7 постановили включить данный вопрос в повестку дня сессий Специализированной секции по свежим фруктам и овощам и РГ.7 2019 года и предложить секретариату РГ.11 представить более подробную информацию.

## **V. Цели в области устойчивого развития и работа в рамках Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества – обновленная информация**

19. Руководитель Группы по сельскохозяйственным стандартам качества рассказал о работе по достижению Целей в области устойчивого развития специализированных секций по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные продукты, семенной картофель и мясо. Секретариат отметил также, что Специализированные секции по мясу и по сухим и сушеным продуктам провели успешные симпозиумы по вопросам устойчивой торговли и производства, связанным с Целями 8 и 12 в области устойчивого развития.

20. Представитель секретариата описала концепцию, охват, полезность и практическую возможность создания онлайн-рыночной платформы для выявления в настоящее время невидимых потерь продовольствия. Она пояснила, что данная платформа будет разрабатываться и тестироваться в рамках экспериментальных проектов, сначала для локального, а позднее и для трансграничного использования, и упомянула о том, что этот проект является масштабируемым и включает встраиваемые расширения для существующих систем и методологий (например, методологий количественной оценки, отслеживания и сертификации). Она подчеркнула, что внедрение и использование такой платформы требует сильных партнеров на национальном уровне (органов государственного управления, неправительственных организаций, частного сектора) для обеспечения долгосрочной заинтересованности и технического обслуживания. Создание встраиваемых расширений для интерфейсов розничной торговли или потребителей может быть предусмотрено на более поздних этапах.

21. Централизованная онлайн-рыночная платформа призвана содействовать предотвращению и сокращению потерь продовольствия и пищевых отходов; созданию полностью отслеживаемой и внушающей доверие системы для покупателей, а также возможностей получения дополнительного дохода и занятости в сельских районах, в том числе для женщин и молодежи; расширению возможностей повышения продовольственной безопасности; достижению Целей 2, 8 и 12 в области устойчивого развития. Эта площадка обеспечит правительствам, частному сектору, неправительственным организациям, органам по сертификации и другим возможность сотрудничества на одной платформе и проведения количественной оценки, отслеживания, мониторинга и подготовки отчетности о пищевых отходах на всех уровнях (включая мелких фермеров) для сбора данных в целях улучшения прогнозирования и подготовки рекомендаций.

22. Кроме того, она будет способствовать сокращению масштабного экологического воздействия произведенного продовольствия, которое в настоящее время идет в отходы, и содействовать увязке и выполнению экологических мандатов и задач правительства с международными обязательствами. Она будет способствовать созданию инклюзивной системы производства для всех сторон, участвующих в производственно-сбытовой цепочке; повышению эффективности торгово-распределительного механизма сектора сельскохозяйственной продукции и служить мощным стимулом для объединения мелких производителей в целях повышения их конкурентоспособности для выхода на рынки.

23. Делегации решительно поддержали и приветствовали этот проект, направленный на решение проблемы потерь продовольствия путем устранения ее коренных причин, в конечном счете, на всех уровнях – национальном, региональном и международном – и открывающий интересные возможности экономического развития. Были высказаны опасения в отношении продукции, реализуемой под частными торговыми марками крупных ритейлеров, и возможных трудностей ее перепродажи или смены назначения. Было также предложено рассмотреть вопрос о включении логистических цепочек и систем рыночной информации в качестве дополнительных встраиваемых расширений. Секретариат пояснил, что эта платформа будет также охватывать покупателей, например из гостиничного сектора, и призвана обеспечить доступ к продовольственным товарам покупателям, которые находятся за пределами основных производственно-сбытовых цепочек. Данная электронная платформа позволит изменить традиционные торговые потоки и партнеров. Проблема, как пояснил секретариат, заключается в сложности регистрации и внедрения. Во избежание возможного дублирования с уже существующими на розничном и потребительском уровнях приложениями, было решено сосредоточить внимание на рынке сделок между коммерческими предприятиями и коммерческими предприятиями и государственными органами. Цель этой площадки заключается в том, чтобы содействовать инклюзивному, устойчивому развитию.

24. В целях продвижения проекта и интеграции всех аспектов секретариат предложил Рабочей группе изучить потенциальные возможности мобилизации средств. О них должно быть сообщено секретариату в ближайшие месяцы.

25. Кроме того, секретариат предложил РГ.7 рассмотреть возможные последующие шаги в целях пропаганды и продвижения работы по Целям в области устойчивого развития, которые могли бы предусматривать проведение кампании по предотвращению потерь продовольствия и реализацию совместных проектов с другими взаимосвязанными областями работы ЕЭКООН.

26. Сессия Рабочей группы 2018 года предусматривала проведение во второй день третьей международной конференции ЕЭК ООН–ФАО по потерям продовольствия с презентациями по вопросам, представляющим интерес для всех четырех специализированных секций, организованными в партнерстве с Отделением ФАО в Женеве. Программа и тексты выступлений размещены по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=47828>.

## VI. Пересмотр круга ведения Рабочей группы

27. На своей семьдесят третьей сессии (Женева, 7–8 ноября 2017 года) Рабочая группа сформировала рабочую группу открытого состава по пересмотру ее круга ведения для подготовки письменного предложения для обсуждения. Делегации подробно обсудили проект текста (ECE/CTCS/WP.7/2018/3) и внесли поправки в положения описания целей и круга ведения. Особое внимание было уделено отражению вклада Рабочей группы в достижение Целей в области устойчивого развития и решение их задач. Пересмотренный текст размещен по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=47828>.

28. Поскольку консультации не были окончательными, делегации попросили выделить время для дальнейших консультаций по проекту текста. Им было предложено представить любые дополнительные замечания в секретариат к 10 января 2019 года. Окончательный пересмотренный круг ведения будет принят с использованием межсессионной процедуры письменного утверждения к 11 февраля 2019 года в соответствии со статьей 19 Правил процедуры Рабочей группы. Принятый пересмотренный круг ведения будет передан Руководящему комитету по потенциалу и стандартам торговли для одобрения, а затем представлен Исполнительному комитету ЕЭКООН для утверждения.

## VII. Пересмотр Правил процедуры Рабочей группы

29. В рамках пересмотра своих Правил процедуры РГ.7 рассмотрела предложения о том, как поступать при полном пересмотре стандартов с оговорками, сформулированными странами в предыдущем тексте стандарта. Рабочая группа согласилась с тем, что при полном пересмотре стандарта именно страна, которая первоначально сформулировала оговорку, должна изучить необходимость сохранения последней в новом варианте на этапе обсуждений на уровне Специализированной секции. Секретариату будет поручено информировать страны, отсутствовавшие во время этих обсуждений.

30. Рабочая группа приняла следующую процедуру, которая будет включена в ее Правила процедуры:

- «Специализированная секция: Специализированная секция объявляет полный пересмотр стандарта. На данном этапе все предыдущие оговорки, содержащиеся в этом стандарте, будут исключены. В ходе процесса обсуждения на уровне Специализированной секции страны имеют возможность высказать свои озабоченности и сформулировать оговорки в случае, если не может быть достигнут консенсус.
- Секретариат: если страна, которая первоначально сформулировала оговорку, не присутствует на обсуждении на уровне Специализированной секции, секретариат может связаться с делегацией этой страны.
- Рабочая группа: если страна считает, что оговорка, обсуждавшаяся на уровне Специализированной секции, по-прежнему необходима, она будет сохранена».

## **VIII. Деятельность по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия**

31. Представитель секретариата представила обзор мероприятий по укреплению потенциала, в том числе проведенных благодаря Российскому добровольному фонду (лаборатория семенного картофеля в Шушарах); и в рамках нового проекта Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН-11), который предусматривал организацию в сентябре 2018 года рабочего совещания на тему «Вопросы качества – устойчивая торговля фруктами, овощами и орехами», которое прошло в Ташкенте, Узбекистан, для Центральной Азии, а также разработку концепции приложения рыночной платформы для борьбы с потерями продовольствия. Она также описала мероприятия, финансируемые организациями-партнерами, такие как рабочее совещание по трансграничной торговле Азиатского банка развития (АБР), Пинсян, Китай, посвященное качеству пищевых продуктов и торговле ими; финансируемый министерством сельского хозяйства Соединенных Штатов (ЮСДА) и реализуемый Международной группой административных служб (МГАС) проект по экспортному качеству в Доминиканской Республике, предусматривающий проведение трех рабочих совещаний; перевод Руководства ЕЭК ООН по заболеваниям семенного картофеля на испанский язык для стран Южной Америки, финансировавшийся Советом по картофелю США; финансирование подготовки и печати Пояснительной брошюры ЕЭК ООН по ядрам грецких орехов (Калифорнийский совет по грецким орехам и Калифорнийская комиссия по грецким орехам); перевод пояснительных плакатов по сушеным абрикосам ЕЭК ООН на кыргызский, таджикский и узбекский языки (Hilfswerk Austria International и Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GIZ) и разработка приложения по семенному картофелю, финансируемая Австралией. Мероприятия конкретных Специализированных секций и информационно-пропагандистские мероприятия включали в себя рабочие совещания по разработке плана отбора ЕЭК ООН в отношении орехов и сушеных фруктов в Неаполе, Италия, в мае 2018 года, и в Измире, Турция, в ноябре 2018 года; пропаганду деятельности Специализированной секции ЕЭК ООН по семенному картофелю на Всемирном конгрессе по картофелю, Куско, Перу, май 2018 года; симпозиум ЕЭК ООН–ФАО на тему «Орехи, сушеные продукты и устойчивое будущее» и дегустация, проведенные в июне 2018 года в Женеве; а также международный симпозиум по устойчивой международной электронной торговле мясом в июле 2018 года в Женеве.

32. Представитель секретариата поблагодарила все делегации, чьи эксперты оказывали поддержку ЕЭК ООН в проведении мероприятий по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистских мероприятий в 2018 году. Она также сообщила Рабочей группе о прогрессе, достигнутом регионом Центральной Азии в деле внедрения, использования и применения стандартов ЕЭК ООН и разработке методических материалов. Она описала мероприятия Центральноазиатской рабочей группы (Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Узбекистан), которая в тот момент проводила совещание в Бишкеке, Кыргызстан, с целью поощрения использования и применения стандартов ЕЭК ООН в регионе.

33. Мероприятия по наращиванию потенциала и информационно-пропагандистские мероприятия, запланированные ЕЭК ООН на 2019 год, включают в себя рабочие совещания по потерям продовольствия и качеству продовольственных товаров в нескольких регионах, в сотрудничестве с национальными и региональными партнерами.

34. Делегация Германии проинформировала участников сессии о том, что Международное совещание по контролю качества фруктов и овощей состоится в Бонне, Германия, 25–27 марта 2019 года.

## **IX. Электронные сертификаты качества на свежие фрукты и овощи**

35. Представитель секретариата Центра Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ ООН) проинформировала делегации о прогрессе, достигнутом в разработке электронного сертификата качества на свежие фрукты и овощи, которая была инициирована на состоявшейся в мае 2018 года сессии Специализированной секции по свежим фруктам и овощам и Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям. Она отметила, что группа по тематической области сельского хозяйства СЕФАКТ ООН завершила свою работу над спецификациями требований ведения деловых операций в ноябре 2018 года. Они, вероятно, будут открыты для публичного обсуждения в конце ноября 2018 года. Она пояснила, что, как ожидается, схема спецификации требований может быть одобрена в апреле 2019 года; XML-схемы могут быть готовы к октябрю 2019 года, а руководство по внедрению и руководство для пользователей – к декабрю 2019 года, т. е. к запланированной дате завершения проекта.

36. Председатель Рабочей группы выразил признательность группе по тематической области сельского хозяйства СЕФАКТ ООН за ее оперативную и эффективную работу. Секретариат отметил, что в процессе разработки консультационную помощь оказывали национальные делегаты Специализированной секции по свежим фруктам и овощам, обратив внимание на прекрасное сотрудничество между двумя органами.

## **X. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо**

37. Председатели специализированных секций и секретариат представили информацию о работе секций в период после сессии Рабочей группы 2017 года, а также о текущих и будущих мероприятиях. Их сообщения размещены на веб-сайте ЕЭК ООН по следующему адресу: <http://www.unece.org/index.php?id=47828>.

38. В 2018 году Специализированная секция по мясу провела одну очередную сессию, а также международный симпозиум по устойчивой международной электронной торговле мясом. Председатель Специализированной секции по мясу подробно рассказал о работе Секции, обратив внимание на симпозиум, который продемонстрировал, как страны и частный сектор разрабатывают и внедряют методы электронной торговли, электронные сертификаты и электронные методы инспекции в целях повышения эффективности международной торговли мясом; повышение эффективности трансграничной электронной торговли путем упрощения процедур; и разработку новых способов применения используемых в международных стандартах формулировок для облегчения международной торговли мясом на электронных платформах. Он подчеркнул, что электронные решения, представленные на симпозиуме, также содержали примеры того, как можно предотвратить образование пищевых отходов в результате задержек в поставках продукции по нормативно-правовым или административным причинам, а также снизить риск фальсификации.

39. Он представил обзор работы Специализированной секции по пищевому качеству и ее технические и практические последствия, включая методы оценки говяжьих туш, цвет говядины и телятины и жира, а также мраморность, для координации исследований пищевого качества во всем мире. Он подчеркнул, что совместная исследовательская работа по вопросам пищевого качества будет продолжаться в ближайшие годы и Специализированная секция будет задействована в этой работе.

40. Он также отметил, что Специализированная секция подчеркнула важность Целей в области устойчивого развития для ее работы и постановила более подробно обсудить связи между ее работой и вкладом в достижение Целей в области устойчивого развития.



41. Рабочая группа утвердила:

- доклад о работе двадцать седьмой сессии
- стандарт на мясо гусей – поправки и изменения
- стандарт на баранину – поправки и изменения
- стандарт на свинину – поправки и изменения
- Рекомендуемые руководящие принципы по применению стандарта ЕЭК ООН на говядину (пищевое качество)

и поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года.

## **XI. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи**

42. Специализированная секция провела одну очередную сессию в этом году. Председатель Специализированной секции по свежим фруктам и овощам подробно рассказала о работе Секции. Она отметила, что Специализированная секция представила Председателю электронной рабочей группы Комитета Кодекса Алиментариус по свежим фруктам и овощам (ККСФО) документ, содержащий всеобъемлющее сопоставление стандарта ЕЭК ООН на ранний и продовольственный картофель и предлагаемого проекта стандарта, разработанного ККСФО. Она отметила проводимые в настоящее время Специализированной секцией обсуждения концепции допусков и определения пределов допусков для дефектов в стандартах. Она подчеркнула, что все стандарты на свежие фрукты и овощи были приведены в соответствие с положениями новой типовой формы стандартов ЕЭК ООН на английском, русском и французском языках. Она также проинформировала делегации о том, что Специализированная секция занимается подготовкой минимальных руководящих принципов торгового качества, а также кодекса надлежащей практики в отношении свежих фруктов и овощей в рамках своей работы по Цели 12 в области устойчивого развития и по предотвращению потерь продовольствия.

43. Она представила пересмотренные стандарты для утверждения. Делегат от Турции отметил, что его стране требуется дополнительное время для проведения консультаций со своей отраслью по предлагаемой поправке к положениям, касающимся калибровки, в стандарте на вишню и черешню. Обсуждение было отложено до сессии Специализированной секции 2019 года. В случае необходимости после принятия Специализированной секцией поправок к настоящему стандарту может быть инициирована процедура межсессионного утверждения на уровне Рабочей группы.

44. Делегации Германии и Франции проинформировали Рабочую группу о том, что им требуется больше времени для проведения консультаций по предлагаемым поправкам к стандартам на цветную капусту (Германия) и брокколи (Франция). Оба стандарта будут обсуждаться на сессии Специализированной секции 2019 года.

45. Рабочая группа утвердила:

- доклад о работе шестьдесят шестой сессии
- стандарт на сладкий стручковый перец

и поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года.

## **ХП. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты**

46. Председатель Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты подробно рассказал о работе Секции и представил для утверждения пересмотренные стандарты и разработанные новые рекомендации. В 2018 году Специализированная секция провела одну очередную сессию и организовала международный симпозиум на тему «Устойчивая торговля орехами и сушеными фруктами» и мероприятие по тестированию. Кроме того, в Неаполе, Италия, и Измире, Турция, были проведены технические совещания по плану отбора проб и руководству по инспекции орехов и сушеных фруктов.

47. Он отметил, что работа над пояснительным плакатом по фисташковым орехам в скорлупе продвигается успешно и все еще продолжается. Специализированная секция одобрила разработку дополнительных плакатов по грецким орехам в скорлупе, ядрам грецких орехов, сушеному инжиру и сушеному винограду. Он также проинформировал Рабочую группу о том, что делегация Таджикистана представила пояснительную брошюру по сушеным абрикосам для Центральной Азии, которая будет подробно рассмотрена на сессии Специализированной секции 2019 года.

48. Председатель Специализированной секции поблагодарил секретариат за его работу в Центральной Азии и подчеркнул, что один из результатов работы ЕЭК ООН по наращиванию потенциала заключается в том, что страны Центральной Азии были привлечены к работе ЕЭК ООН и в настоящее время возглавляют разработку нового стандарта (на сушеные дыни).

49. Он поблагодарил участников и секретариат за прекрасную организацию симпозиума на тему «Устойчивая торговля орехами и сушеными фруктами», состоявшегося в ходе сессии Специализированной секции. Симпозиум продемонстрировал важность устойчивости международной торговли этой продукцией, а также значимость работы Специализированной секции для стран-производителей во всем мире. Опираясь на успех этого симпозиума, он заявил, что Специализированная секция организует последующее мероприятие в 2019 году.

50. Представитель Международного совета орехов и сушеных фруктов (МСО) проинформировал делегатов о том, что МСО подготовил второй комплект технической информации (по орехам макадамии) для своих 750 компаний-членов. Этот комплект, который размещен на веб-сайте МСО, включает в себя положения стандартов качества ЕЭК ООН в качестве единственных международно признанных минимальных требований к качеству сухих и сушеных продуктов.

51. Рабочая группа утвердила:

- доклад о работе шестьдесят пятой сессии
- рекомендацию по сливам на одногодичный испытательный период
- рекомендацию по сушеным кусочкам мякоти кокосового ореха на дополнительный одногодичный испытательный период
- рекомендацию по сушеным дыням на одногодичный испытательный период
- рекомендацию по сушеным плодам папайи на одногодичный испытательный период
- стандарт на сушеные бананы

и поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года.

### **XIII. Специализированная секция по разработке стандарта на семенной картофель**

52. Председатель Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель подробно рассказал о работе Специализированной секции. В 2018 году Специализированная секция провела одну очередную сессию и совещание докладчиков (Куско, Перу) в мае 2018 года. Он отметил работу Специализированной секции по Целям в области устойчивого развития, о которой также был сообщено на Всемирном конгрессе по картофелю в Куско (Перу).

53. Он также отметил, что Специализированная секция приступила к осуществлению крупномасштабного обследования методов проверки на поражение вирусами, которое продемонстрировало высокий коэффициент участия и позволило сформировать подробный и богатый набор данных и обеспечило возможность подготовки доклада о передовой практике. Второе обследование методов проверки на поражение бактериями будет начато в 2019 году.

54. Он подчеркнул, что Специализированная секция признала, что производство истинных семян картофеля также охватывается стандартом ЕЭК ООН. Он отметил, что это открывает возможности для выхода данной технологии на новые рынки в будущем, в частности производителей продукции садоводства, не охватываемых традиционными каналами поставки семенных клубней. Специализированная секция исходя из этого подготовила заявление об истинных семенах картофеля, которое было препровождено Рабочей группе для утверждения. Он также представил поправки к стандарту на семенной картофель.

55. Будущая работа Секции будет включать в себя несколько новых элементов, в том числе проект руководства по производству мини-клубней; новые и возникающие болезни и вредители; а также наращивание потенциала (включая обновленную информацию о финансировании электронных учебных видеофильмов) и обновленную информацию Европейской комиссии о новом законодательстве.

56. Рабочая группа утвердила:

- доклад о работе шестьдесят пятой сессии
- стандарт ЕЭК ООН на семенной картофель (ECE/CTCS/WP.7/2018/19)
- заявление по истинным семенам картофеля (ECE/CTCS/WP.7/2018/20)

и поблагодарила Специализированную секцию за прекрасную работу на протяжении всего года.

### **XIV. Будущая работа**

57. Рабочая группа постановила включить в свою будущую программу работы следующие элементы. Точные темы будут определены после утверждения новой программы работы (март 2019 года) не позднее июля 2018 года:

- Потери продовольствия и пищевые отходы и снабжение продовольствием – упор на устойчивое развитие городов
- Кодекс надлежащей практики погрузки-разгрузки для предотвращения потерь продовольствия
- Торговля продовольствием, потери продовольствия и перевозки скоропортящихся продуктов
- Международная конференция по вопросам устойчивого потребления и производства применительно к ЦУР 12.

58. Предложения по другим темам, представляющим интерес для Рабочей группы, следует направлять в секретариат в ближайшие месяцы.

## **XV. Прочие вопросы**

59. На 2019 запланированы следующие сессии:
- сессия Специализированной секции по разработке стандарта на семенной картофель: 18–19 марта
  - сессия Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи: 13–15 мая
  - сессия Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты: 24–26 июня
  - сессия Специализированной секции по разработке стандартов на мясо: 9–11 сентября
  - Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества: 19–21 ноября.
60. О возможном изменении места и сроков проведения сессий будет сообщено в надлежащее время.

## **XVI. Выборы должностных лиц**

61. Делегации избрали г-жу Агнешку Судол (Польша) Председателем и г-на Ги Ламбрехтса (Бельгия) заместителем Председателя.

## **XVII. Утверждение доклада**

62. Рабочая группа утвердила свои решения, принятые в ходе сессии, и доклад о работе сессии (ECE/CTCS/WP.7/2018/2) с использованием письменной процедуры.
-